

# Paisaje sonoro en la cárcel de mujeres

RUIZ JIMÉNEZ, JUAN

Real Academia de Bellas Artes de Granada

[0000-0001-8347-0988](https://www.ra-baeg.es/)

## Resumen

*El testimonio de Cristóbal de Chaves, en su Relación de las cosas de las cárcel de Sevilla y su trato, nos acerca a los sonos de la música popular que tenían lugar en la prisión de mujeres, separada de la de los hombres, pero en el mismo edificio. Ellos las seducen con cantares germanescos a los que las presas responden cantando acompañándose de guitarras e idiófonos improvisados.*

## Palabras clave

canciones populares , bailes populares , proyecto mujeres y redes musicales , presos , guitarrista , tañedor de sonaja , tañedor de tejoleta (pedazo de barro cocido) , tañedor de adufe (pandero cuadrado) , Cristóbal de Chaves (escritor) , Pedro de León (jesuita, escritor)

El procurador o abogado de la Audiencia Cristóbal de Chaves, en su *Relación de las cosas de las cárcel de Sevilla y su trato*, escrita entre 1585-1597, nos proporciona también testimonio de los sonos de la música popular que tenían lugar en la prisión de mujeres, separada de la de los hombre, pero en el mismo edificio. Las presas son requebradas a través de las celosías: "cantan sus cantares germanescos desde la reja y responden ellas y por guitarra o hasta hacer el sonecillo con los grillos o con una tejoletas, o cuchillos en las rejas muy lindo... dan músicas de dentro a la reja y a ellas también no les falta su guitarra". El jesuita Pedro de León (1544-1632) fue capellán de la Cárcel Real de Sevilla, entre 1578 y 1616, donde coincidió con Cervantes cuando estuvo preso en ella entre septiembre y diciembre de 1597, período en el que, según el prólogo de su obra, "engendró" *El Quijote*. En su *Compendio de algunas experiencias en los ministerios que usa la Compañía de Jesús*, terminado de redactar en 1616, nos completa la información tanto del recinto carcelario como de las mujeres que en él residían: "A la entrada de la cárcel, a mano izquierda [recursos: Diseño. Letra Y; Planta. Letra B; Demostración mitad norte. Letras C, D, E] está la cárcel de mujeres, con tres puertas de madera. Las dos son rejas. Dentro hay su patio y agua de pie, capilla y enfermería y aposento donde está la beata que las rige (si puede), si bien cuando era la que yo puse allí, que era la que convenía, muy a raya las tenía. Tienen sus muy reñidas pendencias entre sí, y andan luego a la greña... y en un punto se están ardiendo, y en otro punto se están riendo y cantando y bailando, con adufes y sonajas..."

## Fuente:

Chaves, Cristóbal de. *Relación de las cosas de la cárcel de Sevilla y su trato*. Sevilla. Papeles del Conde de Águila, vols B-C. Archivo Municipal de Sevilla.

León, Pedro de. *Compendio de algunas experiencias en los ministerios de que usa la Compañía de Jesús, con que prácticamente se muestra con algunos acontecimientos y documentos el buen acierto en ellos, por orden de los superiores*. Granada, Biblioteca del Hospital Real. Caja Ms-1-084 a 086.

## Bibliografía:

León, Pedro de. *Compendio de algunas experiencias en los ministerios que usa la Compañía de Jesús* [Grandeza y miseria en Andalucía. Testimonio de una encrucijada histórica 1578-1616. Edición, introducción y notas de Pedro Herra Puga]. Granada: Facultad de Teología, 1981.

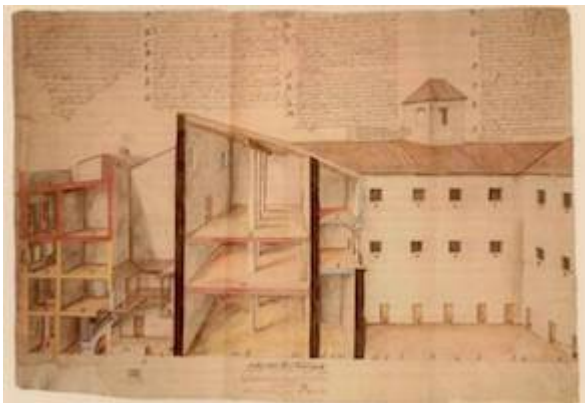
Chaves, Cristóbal de. *Relación de la cárcel de Sevilla*. Madrid: Clásicos El Árbol, 1983.

**Publicado:** 12 Jul 2015    **Modificado:** 20 Ene 2025

**Referenciar:** Ruiz Jiménez, Juan. "Paisaje sonoro en la cárcel de mujeres", *Paisajes sonoros históricos*, 2015. e-ISSN: 2603-686X.

<https://www.historicalsoundscapes.com/evento/283/sevilla>.

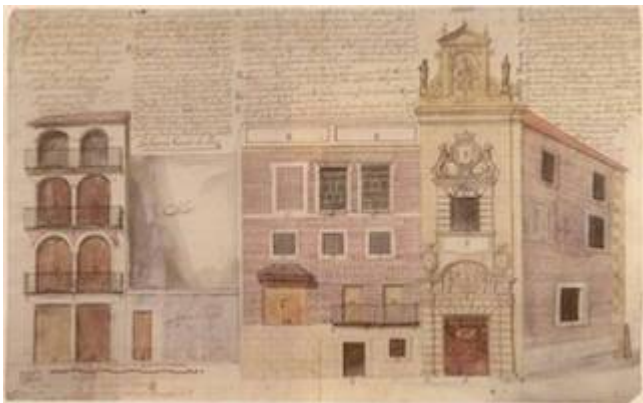
## Recursos



Demostración de la mitad norte de la cárcel pública de Sevilla. Madrid. Archivo Histórico Nacional



Demostración de la mitad sur de la cárcel pública de Sevilla. Madrid. Archivo Histórico Nacional



Diseño de la cárcel pública de Sevilla. Madrid. Archivo Histórico Nacional



Planta de la cárcel pública de Sevilla. Madrid. Archivo Histórico Nacional



Fachada sur de la cárcel de Sevilla. Archivo Histórico Nacional

["http://www.youtube.com/embed/FoZLaH-E5N4?iv\\_load\\_policy=3&fs=1&origin=http://www.historicalsoundscapes.com"](http://www.youtube.com/embed/FoZLaH-E5N4?iv_load_policy=3&fs=1&origin=http://www.historicalsoundscapes.com)

*Jácara de la treña.* Anónimo

